



DΕ

# DC TISCHVENTILATOR UND STANDVENTILATOR IPNO



# **GEBRAUCHSANWEISUNGEN**

Bevor Sie dieses Gerät zusammen bauen, einbauen, betreiben oder warten, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch. Zu Ihrem Schutz beachten Sie bitte alle Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie die Anweisungen für späteres Nachschlagen auf.

#### **ALLGEMEINE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT**

- Verwenden Sie diesen Ventilator nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen. Jeder nicht vom Hersteller empfohlene Einsatz kann Brand, Stromstöße oder Personenschäden verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der auf dem Datenetikett des Ventilators angegebenen Spannung entspricht. (220-240V~/50Hz)
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Kinder müssen entsprechend beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen
- Dieses Gerät ist nicht zum Tragen durch Personen (einschließlich Kinder ab 8 Jahren) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten oder ohne die erforderlichen Sicherheitsverantwortlichkeiten vorgesehen, die die möglichen inhärenten Risiken verstanden haben.
- Decken Sie das Gerät nicht ab und schränken Sie den Luftstrom am Lufteingang oder –ausgang in keiner Weise ein.
- Bei Nichtgebrauch oder Reinigung ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut gelüfteten Bereich.
- Stecken Sie keine Finger oder Objekte in das Gitter am Lufteingang oder –ausgang: es besteht die Gefahr von Stromschlägen oder Bränden oder der Ventilator kann beschädigt werden.
- Zur Vermeidung von Brandgefahr dürfen das Gitter in keiner Weise manipuliert werden, während der keramische Ventilator in Betrieb ist.
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind. Ist das Versorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller, vom Händler oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Risiken zu vermeiden
- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es heruntergefallen oder auf eine sonstige Art beschädigt wurde. Beauftragen Sie einen

- qualifizierten Techniker mit der Überprüfung und der Reparatur der elektrischen oder mechanischen Teile.
- Die häufigste Ursache für Überhitzung ist Staubablagerung im Gerät. Diese Ablagerungen müssen entfernt werden; Ziehen Sie hierzu den Stecker aus der Steckdose und reinigen Sie die Lufteinund ausgänge und das Gitter mit einem Staubsauger.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel zur Reinigung dieses Geräts.
  Reinigen Sie das Gerät ausschließlich mit einem feuchten (nicht nassen) Tuch, das Sie mit warmem Seifenwasser befeuchtet haben.
  Ziehen Sie vor jeder Reinigungsarbeit immer den Stecker aus der Steckdose.
- Um den Ventilator vom Stromnetz zu trennen, stellen Sie erst den Schalter auf OFF und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose. Ziehen Sie immer den Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den keramischen Ventilator auszuschalten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf das Kabel und knicken Sie es nicht.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Elemente des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Brandgefahr besteht, wenn der Ventilator während des Betriebs abgedeckt ist oder in Kontakt mit entflammbarem Material ist, etwa Gardinen, Überwürfe, Decken, etc. HALTEN SIE DEN VENTILATOR FERN VON DIESEN MATERIALIEN.
- Tenete materiale infiammabili come mobili, cuscini, coperte, carte, vestiti, tende ed altro ad una distanza di 1 m dal davanti dai lati e dal retro.
- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, bevor es nicht komplett zusammengebaut wurde.
- Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Decken, Papiere, Kleidung, Vorhänge und mehr von der Vorder- und Rückseite einen Abstand von 1 m ein.

- Verwenden Sie den Ventilator nicht in staubiger Umgebung oder in der Nähe entflammbarer Dämpfe (z. B. in einer Werkstatt oder Garage).
- Ein Lüfter hat Innenteile, die Lichtbögen oder Funken erzeugen. Es darf nicht in Bereichen eingesetzt werden, die gefährlich sein können, z. B. in feuergefährdeten Bereichen, Explosionen, die mit Chemikalien beladen sind, oder in feuchten Umgebungen.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken und Schwimmbädern
- Verwenden Sie den Ventilator an einem gut belüfteten Ort
- Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche. Decken Sie das Kabel nicht mit Decken, Teppichen oder ähnlichem ab. Legen Sie das Kabel nicht in Durchgangsbereiche oder an Stellen, an denen es versehentlich herausgezogen werden kann.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder Schwimmbecken.
- Stellen Sie den Ventilator nicht unter einer Steckdose auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

#### **HINWEIS:**

ZIEHEN SIE FÜR WARUNGSARBEITEN IMMER DEN STECKER AUS DER STECKDOSE.

# VOR DEM VERSCHIEBEN DES GERÄTS UND VOR WARTUNGSARBEITEN IMMER DAS STROMKABEL AUS DER NETZSTECKDOSE ZIEHEN.

- Gerät nicht auf nachgiebigen Oberflächen, wie etwa Betten, abstellen, da dadurch das Gitter verdeckt werden können. Den Ventilator immer auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen, wenn er eingeschaltet werden soll, damit er nicht kippen kann. Das Kabel so anordnen, dass weder der Ventilator selbst, noch andere Gegenstände darauf abgestellt werden.
- Bei Nichtgebrauch ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Das Gerät abschalten, wenn niemand mehr im Raum ist, um Unfälle auszuschließen.

- Schalten Sie das Gerät im Fall einer Störung (Ungewöhnliche Geräusche oder einen seltsamen Geruch) sofort aus.
- Versuchen Sie nicht, es zu reparieren, sondern bringen Sie es zum technischen Kundendienst in Ihrer Nähe.
- Um das Produkt zu bewegen, verwenden Sie den Griff an der Rückseite des Produkts

### **BESCHREIBUNG DER PARTEIEN**



- 1. Kühlergrill
- 2. Interne Auktion
- 3. Externe Auktion
- 4. Basis
- 5. Grillring
- 6. Kühlergrill hinten
- 7. Motorhaube hinten
- 8. Flexibles Gelenk
- 9. Taste zum Einstellen der Höhe

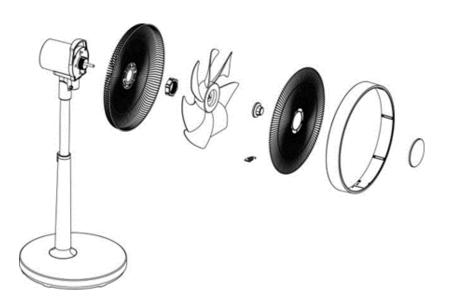
#### MONTAGEANLEITUNG DER VENTILATOR

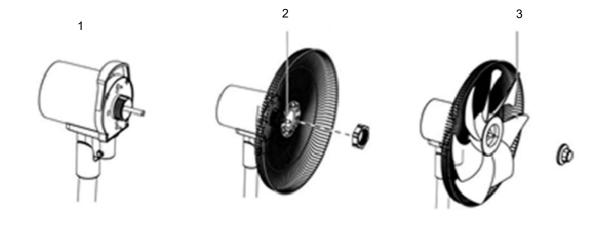
Die Packung öffnen und die Teile des Geräts entnehmen

Leen Sie die Außenseite in den Sockel und setzen Sie die Mutter unter den Sockel, drehen Sie sie im Uhrzeigersinn und stellen Sie sicher, dass sie gesichert ist



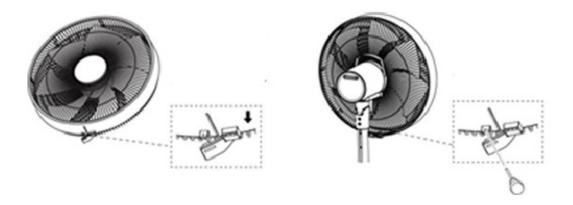
Montageschema der Teile





1. Motorwelle.

- 2. Legen die Hintere Gitter an seinen Platz an der Motorwelle. Schrauben Sie die Mutter fest an, um das hintere Gitter sperren.
- 3. Montieren Sie den Lüfter auf der Motorwelle.

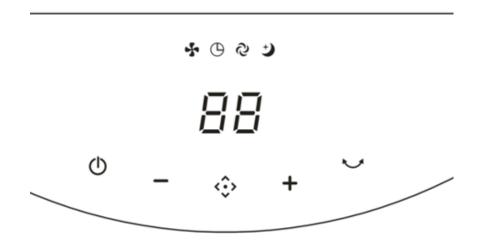


Ziehen Sie das Nuss auf der Motorwelle

Mit Hilfe des Ringes setzen Sie vordere und hintere Gitter zusammen und ziehen Sie die Schraube am Ring.

#### **WIE BENUTZT MAN DEN VENTILATOR**

#### STEUERPANEEL und AKTIVIERBARE FUNKTIONEN



Stecken Sie das Netzkabel in eine geeignete Steckdose (220-240 V ~ / 50 Hz).

- ON/OFF-Taste
  : Nach dem Einschalten zeigt ein rotes Licht auf dem Symbol
  an, dass sich das Produkt im Standby-Modus befindet. Presse Diese Taste startet die Beatmung, die im Normal Modus mit 6
  Geschwindigkeitsstufen startet. Während die Lichter + und leuchten, drücken Sie sie, um die gewünschte
  Geschwindigkeit auszuwählen. Drücken Sie
  erneut und der Lüfter schaltet sich aus.
- Timer OFF-Taste : Drücken Sie nach dem Einschalten diese Taste, um die Timer Funktion auszuschalten (die Timer LED leuchtet Aus ist ON). Drücken Sie die Tasten + "und" ", um die Funktion von 1 bis 10 Stunden einzustellen
- **Timer ON-Taste**: Wenn sich der Lüfter im Standby-Modus befindet, drücken Sie die Taste, um den Timer auf 1 bis 10 Stunden einzustellen

Beatmungsmodus: Der Lüfter verfügt über drei Beatmungsmodi: Normal, Natural und Sleep.

#### Symbol: Modusauswahl

1-maliges Drücken: Der Timer ist ausgewählt: Verwenden Sie die Tasten + und -, um die Dauer der Betriebsdauer des Geräts einzustellen

2-mal drücken: Das Gerät startet im Natural-Modus: Wählen Sie mit den Tasten + und - die Beatmungsgeschwindigkeit

3-mal drücken: Das Gerät startet im Sleep-Modus: Wählen Sie mit den Tasten + und - die Beatmungsgeschwindigkeit aus

4-mal drücken: Rückkehr in den Normal-Modus.

- **Normal:** Der Lüfter wird beim ersten Einschalten durch Drücken von i in den Normalmodus versetzt Mit den Tasten + und - können Sie die Lüftergeschwindigkeit je nach Stufe von 1 bis 9 einstellen gewünschte Geschwindigkeit.

Drücken Sie die Taste erneut, um den Normal Modus zu verlassen und zum nächsten Modus zu wechselr



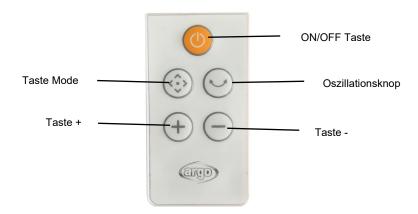
- **Natural:** Dies ist der Modus nach Normal (Sie sehen es an der LED-Leuchte auf dem Bedienfeld). Drücken Sie die Tasten + "und" - ", um die gewünschte Beatmungsgeschwindigkeit von F1 bis F9 auszuwählen

Drücken Sie die Taste erneut, um den Natural-Modus zu verlassen und zum nächsten Modus zu wechseln



- Sleep: Dies ist der Modus, der Natural folgt (Sie sehen es an der LED-Leuchte auf dem Bedienfeld). Drücken Sie die Tasten + "und" ", um die gewünschte Beatmungsgeschwindigkeit von P1 bis P9 auszuwählen
- Horizontaler Oszillationsknopf : Drücken Sie nach dem Einschalten diesen Knopf, um die Oszillation zu aktivieren. Durch Drücken desselben Knopfes stoppt die Oszillation.
- Panel Auto-Off-Funktion: Wenn der Lüfter nach 1 Minute nicht automatisch bedient wird, schaltet sich das Panel aus und es bleibt nur das rote LED-Licht der ON / OFF-Taste. Drücken Sie eine beliebige Taste, um das Bedienfeld erneut aufzurufen.
- **Auto-Off-Funktion**: Wenn nach 12 Stunden (einschließlich der Verwendung der Fernbedienung) kein Vorgang ausgeführt wird, schaltet sich der Lüfter automatisch aus.
- Fernbedienungsfunktionen: Die Tasten der Fernbedienung stimmen überein und haben dieselbe Funktionalität wie die Bedientasten.
- **Memory Funktion**: Bei einem Stromausfall oder einer Unterbrechung der Stromversorgung behält das Gerät die zuvor eingestellten Einstellungen bei, wenn es erneut eingeschaltet wird.

#### FERNBEDIENUNG



V 10/19

#### EINSETZEN/HERAUSNEHMEN DER BATTERIEN DER FERNBEDIENUNG (siehe nachfolgende Zeichnung).

Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Fernbedienung (Drücken Sie auf die Rückseite und ziehen Sie den Batteriefachdeckel mit dem Seitenhaken ab). Setzen Sie die Batterien in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole

Setzen Sie die Abdeckung wieder auf die Fernbedienung auf.

Verwenden Sie einei Batterien Modell CR2025-3V, gemäß der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien und Änderungen der Richtlinie 56/2013/EG.

Nehmen Sie die Batterie heraus, wenn Sie die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzen.





# ENTSORGUNG VON BATTERIEN GEMÄSS EG-RICHTLINIE 2006/66/EG Änderungen im Rahmen der Richtlinie 2013/56/EG und Änderungen gemäß Richtlinie 56/2013 / EU

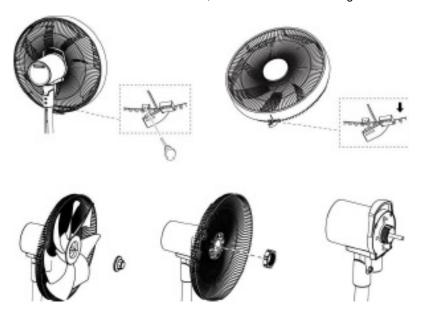
Batterien werden ausgewechselt, wenn sie leer sind: bitte entsorgen Sie diese Batterien nicht zusammen mit dem Hausmüll. Bringen Sie die Batterie in die entsprechenden Sammelstellen in Ihrem Wohnort oder zu Geschäften, die diesen Service anbieten. Die getrennte Entsorgung von Batterien verhindert Umweltund Gesundheitsschäden, die durch unsachgemäße Entsorgung entstehen. Zudem können die Komponenten ggf. recycelt werden, um Energie und Rohstoffe zu sparen. Diese Batterien sind in jedem Fall getrennt zu entsorgen und das Symbol mit dem durchkreuzten Mülleimer weist Sie genau darauf hin.

#### **WARTUNG UND LAGERUNG**

ACHTUNG: ZIEHEN SIE STETS DEN STECKER, BEVOR SIE DAS GERÄT REINIGEN ODER WARTEN. WICHTIG: DAS PRODUKT DARF NICHT IN WASSER GETAUCHT WERDEN.

#### Reinigen der Außenfläche des Geräts

Schalten Sie den Lüfter aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen.



Entfernen Sie das vordere Gitter (hinter dem Gitter befindet sich eine Klammer), entfernen Sie dann die Lüfterverriegelung und ziehen Sie den Lüfter vorsichtig heraus. Schrauben Sie den hinteren Grillblock ab und entfernen Sie den Grill.

Legen Sie die Roste mit einem flüssigen Reinigungsmittel etwa zehn Minuten lang in Wasser, bürsten und trocknen Sie sie mit einem trockenen Tuch.

Lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie es verwenden.

Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel wie Benzin. Waschen Sie das Gerät nicht mit Wasser. Verwenden Sie keine Öle, Chemikalien oder andere Gegenstände, die die Oberfläche während der Reinigung beschädigen könnten.

#### **AUFBEWAHRUNG**

Wenn das Gerät während längerer Zeit nicht gebraucht wird, ist es zusammen mit dieser Anleitung in der Originalverpackung an einem kühlen und trockenen Ort aufzubewahren. Entfernen Sie die Batterie aus der Fernbedienung



# INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EURICHTLINIE 2012/19/EU

Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten.

Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder kostenlos beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden.

Die getrennte Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte verhindert Umweltbelastungen und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit; die Wiedergewinnung der Konstruktionsmaterialien ermöglicht eine erhebliche Energie- und Ressourcenersparnis.

Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.



www.argoclima.com